

SURVILLIERS

Magazine N°134

Automne 2018

A LA UNE...



RENTÉE 2018-2019,
C'EST PARTI !

**RETOUR EN
IMAGES**

> p. 4

A LA UNE

La rentrée des classes

> p. 16

CULTURE

Les journées du patrimoine

> p. 23



EXPOSITION



Temps de guerre, tant de guerre - 1914-1918, le Val d'Oise dans la tourmente

Du 5 au 24 Octobre

L'exposition présente en première partie les réalités de la vie sur le front, et dans une deuxième partie la vie à l'arrière, en particulier sur le territoire du Val d'Oise.

En effet, notre département est sillonné par les troupes ; il joue un rôle stratégique de défense de la capitale. Des dizaines d'hôpitaux auxiliaires reçoivent des dizaines de blessés, les usines contribuent à l'effort de guerre, les habitants subissent bombardements et privations.

L'exposition s'achève par un troisième temps fort consacré aux divertissements militaires des civils.

Prêt du Conseil général du Val d'Oise

A la bibliothèque

VIE SPORTIVE

VTT La trace de la Harde

Dimanche 21 Octobre

Départ Salle des fêtes



AUTRES

GRAND LOTO

Samedi 20 Octobre

A la salle des fêtes



LES RENDEZ-VOUS DE LA BERGERIE

Samedi 27 et Dimanche 28 Octobre

Quelle équipe avec Jean-Marc Landes

Un one man show hilarant à ne pas manquer !

Dimanche 28 Octobre à 14 h

Wakanda avec Caroline Drot

Spectacle pour enfants de 2 à 8 ans.

Le chef de la tribu indienne a envoyé Wakanda en mission...

Samedi 3 Novembre

Grizzlies en concert, les plus grands hits de l'histoire du rock

Dimanche 4 Novembre

La grande buée présentée par le Théâtre de la Vallée, dans le cadre de la mission centenaire 14-18, en partenariat avec la CARPF.

1er Août 1914. Elles sont quatre, quatre femmes près du lavoir. La guerre s'annonce, puis éclate ; et c'est le destin de ces quatre femmes qui vacille.

Vendredi 16, Samedi 17 et 24, Dimanche 18 et 25 Novembre

Parlez-moi d'amour d'après des extraits de pièces de Molière, Feydeau, Courteline, Palmade, Poiret, Claudel et Cocteau, par la Cie Légende



COMMÉMORATION

CENTENAIRE 14-18

Dimanche 11 Novembre

à partir de 9 h

En mairie

BOURSE AUX JOUETS

Dimanche 25 Novembre

A la salle des fêtes

COMMÉMORATION

(Algérie, Tunisie, Maroc)

Mercredi 5 Décembre

En mairie

SPECTACLE DE NOËL

Mercredi 12 Décembre

Au gymnase

PASSAGE DU PERE-NOËL

Jeudi 20 Décembre

Dans les écoles

«CHANTÉ NOËL»

Tradition créole

Samedi 22 Décembre

A la salle des fêtes

A partir de 14h

CONTES

Mercredis 17 Octobre, 28 Novembre et 19 Décembre à 14 h

A la bibliothèque



SENIORS

REPAS

17 Octobre, 14 Novembre et midi réveillon le 16 Décembre

Au Colombier

GOÛTERS

26 Octobre, 30 Novembre

Au Carré Galerie



Pont de l'Ascension 2019

Il n'y aura pas d'école ni de centre de loisirs le vendredi 31 mai 2019



Chers Survillois, chères Survilloises,

Le temps passe vite, nous approchons des vacances de la Toussaint, mais il est encore temps de faire un petit point sur la rentrée.

Dans nos écoles d'abord, où nous avons réussi, avec la totale collaboration des enseignants, à conserver toutes nos classes. Avec des effectifs moyens inférieurs à 25 enfants par classe, les conditions d'enseignement sont très satisfaisantes. Je souhaite la bienvenue aux nouveaux enseignants qui ont rejoint les équipes en place, j'espère qu'ils pourront trouver à Survilliers des conditions qui leur permettront de s'épanouir pleinement.

La rentrée, c'est aussi le redémarrage des activités pour toutes les associations. Le forum a été l'occasion de montrer le dynamisme de celles-ci. Je leur souhaite beaucoup de réussite et j'adresse tous mes encouragements à la nouvelle équipe qui a pris les rênes de la section football. Ce sont d'anciens joueurs qui ont décidé de redonner à nos plus jeunes une partie de ce qu'ils avaient reçu, voici quelques années. Je les en félicite, c'est ainsi que nos associations pourront vivre.

Au retour des vacances, chacun a pu découvrir que la rue de la Liberté avait enfin été refaite, bien sûr, il y a d'autres rues dans Survilliers qui nécessitent des interventions, mais notre capacité de financement ne nous permet pas de tout faire en même temps. Nous effectuerons les réparations nécessaires en attendant de disposer des moyens nécessaires.

Le projet de la Maison médicale se poursuit. Le terrain sera acquis ce mois-ci, l'architecte a été choisi et nous devrions pouvoir déposer le permis de construire dans les prochaines semaines.

Enfin le projet Gendarmerie avance lui aussi, le permis d'aménager a été déposé, l'enquête public sera terminée avant la fin de ce mois, ce qui, compte tenu des délais incompressibles, devrait permettre le début des aménagements avant les vacances et de la construction début 2020. Ceci est attendu avec beaucoup d'impatience par nos gendarmes qui travaillent et vivent dans des conditions particulièrement difficiles actuellement. Nous avons mis en place un comité de pilotage pour cette opération afin que tous les intervenants travaillent ensemble pour le succès de cet important projet.

Toutes ces actions, qui mobilisent beaucoup vos élus, n'ont qu'un but : offrir les meilleures conditions de vie possible à nos habitants.

Le 11 Novembre prochain nous commémorerons l'armistice et clôturerons ainsi quatre années d'hommage dans le cadre du Centenaire de la Première Guerre Mondiale. Nous vous invitons à nous retrouver pour cette journée en l'honneur et la mémoire de tous les combattants.

Vous trouverez le programme en dernière page de couverture



SOMMAIRE

- | | |
|--|---|
|  RETOUR EN IMAGES <p.4 |  NOS ENFANTS <p.18
Résultats du cross des écoles |
|  VIE PRATIQUE <p.10
Déclaration chiens dangereux |  SENIORS <p.21
Retour sur le voyage en Périgord |
|  PAROLE AUX ELUS <p.13
Lucienne Guédon, conseillère municipale |  CULTURE <p.23
Les journées du patrimoine |
|  DOSSIER <p.14
Le projet maison médicale |  SPORTS <p.25
Les échecs |
|  A LA UNE <p.16
La rentrée des classes |  DEVOIR DE MEMOIRE <p.26
1918, la victoire |

RETOUR EN IMAGES



9 JUIN 2018 CONCERT DES ÉLÈVES

Ce concert de l'École de Musique a permis de finir en beauté une année dédiée à la musique et au chant.

Le public, composé des familles et des amis, est venu nombreux pour les applaudir.



10 JUIN 2018 LES 10 ANS DE LA CRÈCHE LES MARCASSINS

10 ans déjà ! Le projet de la crèche s'est concrétisé sous le mandat de M. de Saint Salvy, sous l'impulsion de Mme Guédon et Mme Kouvtanovich.



16 juin 2018
EXPOSITION DES ATELIERS
DE L'APES ENCADREMENT
DESSIN PATCHWORK

Une bonne occasion de découvrir les travaux réalisés pendant l'année et d'apprécier toutes les belles oeuvres exposées.



16 JUIN 2018
AUTO RÉTRO ET FEU DE LA SAINT-JEAN

Une belle collection de voitures et de motos pour un week-end placé sous le signe de la bonne humeur et de la convivialité.



RETOUR EN IMAGES

17 JUIN 2018 GALA DE JUDO

Un rendez-vous réussi pour le club de judo qui a montré de belles démonstrations, permettant aux spectateurs de mesurer l'expérience technique et sportive obtenue.



19 JUIN 2018 DECOUVERTE DU MUSÉE DE LA CARTOUCHERIE

Les CE2 d'Odile Boboeuf (directrice de l'école Romain Rolland) ont découvert le Musée de la Cartoucherie, lors d'une visite guidée proposée par Célia Daumas.

23 JUIN 2018 GALA DE GYMNASTIQUE

Les amateurs de gymnastique avaient rendez-vous ce samedi 23 juin pour profiter d'un programme dynamique et moderne. Des gradins encore bien remplis cette année !





23 JUIN 2018

KERMESSE DES ÉCOLES

Les écoles Romain Rolland et le Jardin Frémin ont organisé une kermesse commune dans le parc de la mairie. Ce fut l'occasion de profiter d'une belle journée d'été pour fêter la fin de l'année scolaire.

Jeux, danses et restauration ont permis aux parents et aux enfants de s'amuser.



30 JUIN 2018

ATELIERS JEUNES THÉÂTRE L'ÉCHANGE

Lors des ateliers théâtre menés tout au long de l'année auprès d'Anna Sorin, les comédiens en herbe ont exploré la pratique théâtrale. C'est ce travail sur les textes, sur l'expression corporelle et le jeu d'acteur qu'ils ont restitué au cours de différentes représentations pour le plus grand bonheur des spectateurs.

RETOUR EN IMAGES



14 JUILLET 2018

DÉFILE

Traditionnel défilé en présence de Zivka Park, notre députée.



15 JUILLET 2018

FÊTE COMMUNALE

L'orchestre LM Production a animé la soirée.

15 SEPTEMBRE 2018

REMISE DE MÉDAILLES

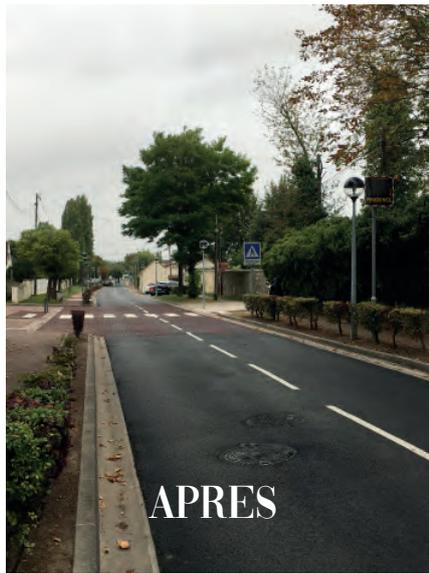
Les administrés suivants ont reçus la médaille du travail : M. Eric ROULEAU, M. Philippe BOURIENNE, Mme Dominique BERTRAND, M. Patrice VERGES et M. Stéphane BAURY. En présence de M. le Maire, Jean-Noël MOISSET, Mme Adeline ROLDAO MARTINS, son adjointe aux Finances et M. Anthony ARCIERO, notre conseiller départemental.



TRAVAUX RUE DE LA LIBERTÉ



AVANT



APRES

«La ville a engagé des travaux de réfection de la rue de la Liberté, courant du mois d'août. Cette rue qui est une des artères principales de Surveilliers, avait en effet bien besoin d'une remise à neuf !»



Alain VERON
adjoint à la voirie

JEUX OLYMPIQUES 2024

La commune a candidaté pour la mise à disposition d'une installation sportive, dans le cadre des Jeux Olympiques 2024.



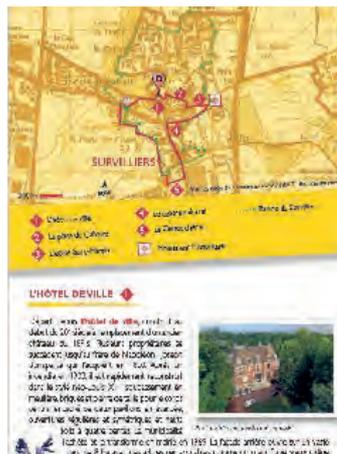
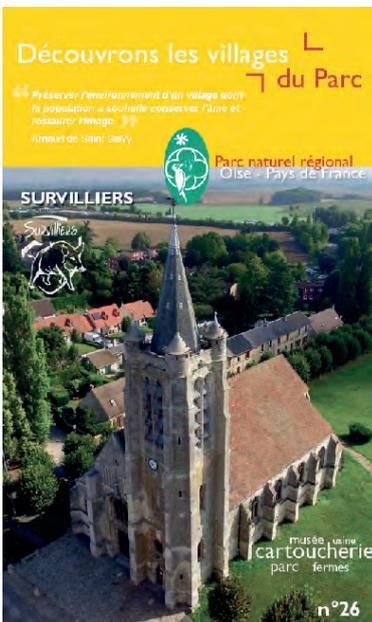
Nadine RACAULY
adjointe aux Sports
et à la jeunesse

«Suite à la visite de la commission départementale, il s'avère que notre stand de tir a toutes les chances d'être sélectionné pour accueillir les entraînements des équipes qui concourront aux Jeux Olympiques. Le site des épreuves, étant situé à la Courneuve, sera facilement accessible depuis Surveilliers».



PLAQUETTE DU PNR

Notre commune fait partie du Parc Naturel Régional Oise Pays de France ; à ce titre, une plaquette est en cours d'édition. Le Parc a choisi de mettre en valeur cette année le patrimoine de Surveilliers, dans sa collection «Découvrir les villages». Ce petit guide permet de découvrir grâce à un petit parcours de 2,4 km les différents centres d'intérêt du village. Prochainement disponible en mairie.



Bourses communales

Votre enfant est collégien, lycéen ou étudiant et il bénéficie de la bourse nationale pour l'année 2018 / 2019. Dans ce cas, il peut bénéficier de la bourse communale.

Pour cela, merci de venir en Mairie **avant le 18 novembre 2018**, muni(e) des documents suivants :

- Notification de bourse nationale 2018 / 2019
- Certificat de scolarité ou carte d'étudiant 2018 / 2019
- Justificatif de domicile à l'adresse de Survilliers – 3 mois (Facture d'électricité, de téléphone, impôts,...)
- 1 relevé d'identité bancaire ou postal au nom des parents si le bénéficiaire de la bourse est mineur et au nom du jeune s'il est majeur.
- Pièce d'identité d'un parent pour un mineur ou du bénéficiaire s'il est majeur.

Plus de renseignement : service scolaire 01 34 68 34 36
vincent@roissy-online.com

Journée de défense et de citoyenneté



Plus de renseignement : Service Population
01 34 68 16 84 – sladame@roissy-online.com

Passer son code de la route à Gonesse

Depuis Janvier 2018, la ville de Gonesse accueille un centre d'examen du code de la route sur le site postal :

2, avenue du 21ème siècle Z.A.C des Tulipes
 95500 Gonesse

Du lundi au vendredi : de 8 h à 18 h
Le samedi : de 8 h à 16 h

Prix de l'épreuve : 30 €



Cours d'alphabétisation Perfectionnement en français

Vous êtes adulte. Nous serons heureux de vous rencontrer :

- le lundi de 14 h 30 à 16 h
- le jeudi de 9 h 30 à 11 h

A l'atelier d'Arts Manuels



Inscriptions à l'école maternelle pour la rentrée de Septembre 2019



Si votre enfant est né(e) en 2016, vous recevrez en fin d'année 2018, un courrier vous invitant à venir en Mairie afin de procéder à son inscription à l'école. Toutefois, si vous êtes arrivés récemment sur la commune et que vous ne recevez pas le courrier, vous pouvez venir directement en Mairie **courant décembre 2018** munis des pièces suivantes :

- Livret de famille ou acte de naissance de l'enfant
- Carnet de santé
- Pièces d'identité des 2 parents
- Justificatif de domicile récent à l'adresse de Survilliers (avis d'imposition, facture d'électricité, de téléphone, d'eau, quittance de loyer, ...)

Plus de renseignement : service scolaire
01 34 68 34 36 – vincent@roissy-online.com

Le Platband de l'Ysieux recherche

Amis musiciens, à vos instruments ! Venez nous rejoindre !

Le Platband de l'Ysieux recherche saxophonistes, clarinettes, cuivres, percussionnistes ou autres, pour faire de la scène et partager des moments sympas, dans un style jazz mais également Latino, Swing ou Bossa (et bien d'autres).

Le but : Jouer, se faire plaisir et concrétiser sur scène.

Si vous avez envie de vous lancer dans l'aventure, de prendre du plaisir à jouer ensemble et de vous éclater sur scène, n'hésitez pas à nous contacter.



Répétitions le mercredi soir sur Fosses (20h-22h). Inscription auprès de l'EMMD de Fosses ou de Marly-la-Ville.

Pour en savoir plus sur notre groupe, voir notre site : le plat band de l'ysieux.

Pour nous contacter : Bruno PIERFEDERICI
0671926524 - contact@pby.fr ou pmgp13@yahoo.fr



LE COURRIER DES SURVILLOIS

Bonjour, j'ai remarqué cet été une prolifération des guêpes et des frelons dans mon jardin? Que faut-il faire ? (Michèle V.)

En effet, nous avons tous constaté ce phénomène dû au changement climatique sans doute. Nous en profitons pour vous sensibiliser au danger des nids de frelons. Il ne faut pas intervenir seul, mais faire appel à une société spécialisée ou composer le 18. L'intervention est payante.



Bonjour, en me promenant dans Survilliers, j'ai constaté beaucoup de mauvaises herbes. Que font les agents municipaux ? (Didier S.)

La réglementation nous interdit désormais d'utiliser des désherbants chimiques. Nous voyons donc davantage d'herbes sur les trottoirs, les caniveaux, ... La commune ne peut pas prendre en charge ce supplément de main d'oeuvre. Nous invitons donc chaque riverain à entretenir sa portion de trottoir. Nous sommes conscients qu'il n'est pas agréable de voir des herbes pousser dans le village. Nous allons tester de nouveaux produits autorisés.



Vous aussi, envoyez vos questions à com.survilliers@roissy-online.com

Déclaration des chiens dangereux

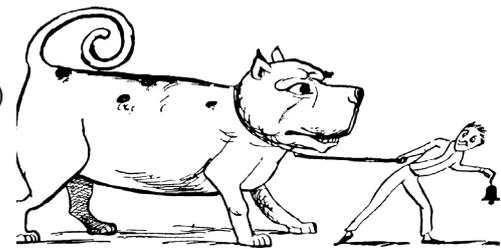
Propriétaires ou détenteurs de chiens catégorisés, vous devez depuis le mois de juin 2018 vous faire connaître et mettre à jour et/ou enregistrer votre animal dans les locaux de la Police Intercommunale :

32 rue de la Briqueterie 95380 LOUVRES

Contact par téléphone au 01 34 31 31 21 et par courriel police@roissypaysdefrance.fr

Documents obligatoires à fournir:

- Attestation d'aptitude
- Evaluation comportementale de votre chien (à faire entre ses 8 mois et 12 mois)
- Vaccination antirabique (Passeport européen de l'animal)
- Carte identification (tatouage ou puce)
- Assurance responsabilité civile du chien
- le Livre des Origines Françaises (L.O.F), à défaut certificat de stérilisation
- Pièce identité et filiation complète propriétaire



L'ESSENTIEL DES DERNIERS CONSEILS MUNICIPAUX

Juin 2018, le conseil a donné un avis favorable à :

- L'octroi d'une bourse communale d'un montant de 61 € par trimestre scolaire pour l'année 2018/2019, pour les familles remplissant les conditions requises.
- La prise en charge par la CARPF d'une partie des frais de transports scolaires pour les collégiens, lycéens et étudiants.
- La signature d'un marché de maîtrise d'oeuvre relatif à la construction d'une maison médicale.
- La réfection de la voirie et des trottoirs Rue de la Liberté par la société Emulithe, après la commission d'appel d'offres.
- La signature d'un accord avec la CARPF relatif à l'installation et la maintenance de vidéo-protection.



Pour plus d'informations : www.survilliers.fr

RAPPEL DES RÈGLES D'URBANISME



NOUS VOUS RAPPELONS QUE LES TRAVAUX AYANT POUR OBJET DE MODIFIER L'ASPECT EXTÉRIEUR D'UNE CONSTRUCTION, D'EN CHANGER LA DESTINATION, DE CRÉER DE LA SURFACE DE PLANCHER, DE MODIFIER LE VOLUME D'UN BÂTIMENT, DE PERCER OU D'AGRANDIR UNE OUVERTURE SONT SOUMIS À L'OBLIGATION DE DÉPOSER UNE DEMANDE D'AUTORISATION.

IL EST IMPORTANT DE RESPECTER CETTE RÉGLEMENTATION POUR NE PAS SE RETROUVER EN INFRACTION AVEC LE CODE DE L'URBANISME. SELON LA NATURE DES TRAVAUX ENVISAGÉS, IL PEUT S'AGIR D'UNE SIMPLE DÉCLARATION PRÉALABLE, OU D'UN PERMIS DE CONSTRUIRE.

TRAVAUX SOUMIS À L'OBLIGATION DE DÉPOSER UNE DÉCLARATION PRÉALABLE



- Création de 2 à 20 m² de surface de plancher (extension, véranda, garage, préau, pergola, abri de jardin, etc...)
- Ravalement
- Modification de façade
- Percement d'une ouverture ou agrandissement d'une ouverture existante
- Création, remplacement ou suppression de fenêtres de toit (velux)
- Changement de destination de locaux existants

- Construction ou modification d'une clôture
- Les adjonctions de parement
- Construction des équipements liés à la climatisation ou aux énergies renouvelables (condenseurs de climatisation, pompes à chaleur, panneaux photovoltaïques, etc...) dès lors qu'ils présentent une modification de l'aspect du bâti.

Dans le périmètre de protection de l'église, les travaux suivants sont également soumis à déclaration préalable et à l'avis de l'Architecte des Bâtiments de France :

- Peinture des menuiseries dans un ton différent de celui d'origine
- Changement de teinte, de technologie (tel que passage de volets classiques aux volets roulants)
- Réfection de toitures avec des matériaux différents, gouttières ou descentes différentes de l'origine.



TRAVAUX SOUMIS À L'OBLIGATION DE DÉPOSER UN PERMIS DE CONSTRUIRE

- La construction ou l'agrandissement d'une maison individuelle ou de ses annexes (de plus de 20 m²)
- Changement de destination du bâti existant pour effet de modifier soit les structures porteuses, soit la façade (habitation en commerce, garage en habitation, une habitation en plusieurs logements, ...)
- La construction de tout bâtiment, entrepôt, hangar à vocation commerciale, industrielle, artisanale, agricole ou de bureaux.



TRAVAUX DISPENSÉS D'AUTORISATION D'URBANISME

- Les aménagements intérieurs quand ils n'engagent pas de changement de destination des locaux existants, de création d'ouverture ni de création de niveau supplémentaire
- Les constructions dont les dimensions ne dépassent pas 1.50 m de hauteur et 2 m² au sol
- Les petits travaux d'entretien ou de réparation ordinaires
- Les petites éoliennes
- Les châssis et serres de production dont la hauteur est inférieure à 1.80 m.

RETOUR SUR QUELQUES DÉCENNIES ...

Lucienne Guédon, conseillère municipale



ARRIVÉE À SURVILLIERS EN 1964, ELLE A CONNU LA COMMUNE BIEN AVANT SON EXPANSION. ELLE AIME À RAPPELER QUE SA MAISON, RUE DE LA LIBERTÉ, ÉTAIT L'UNE DES SEULES ET QU'À LA PLACE ACTUELLE DU COLOMBIER CE N'ÉTAIT QUE DES CHAMPS. ON Y VOYAIT ENCORE BROUTER QUELQUES VACHES. C'ÉTAIT AVANT...

Survilliers Mag. Comment vous êtes-vous engagée dans la vie de la commune ?

Lucienne Guédon : *Au départ, je me suis impliquée dans la vie associative de Survilliers. J'ai passé le BAFA, je m'occupais beaucoup des enfants, notamment les mercredis. Je faisais aussi partie des parents d'élèves. A partir de 1979, un groupe d'opposition s'est constitué à la mairie ; il était composé de M. de Saint Salvy, à l'origine de l'association DESS (Défense de l'Environnement et Sauvegarde de Survilliers), M. Micas et M. Grémeaux. L'idée était de dire non à l'urbanisme sauvage de la commune. J'ai commencé à assister avec eux aux conseils municipaux et nous avons préparé l'avenir. C'est à ce moment-là que j'ai appris le fonctionnement d'une mairie.*

Survilliers Mag. L'année 1983 marque un tournant décisif pour Survilliers ?

Lucienne Guédon : *En 1983, notre équipe remporte les élections avec à sa tête Arnaud de Saint Salvy. Dès le départ j'ai été adjointe à l'urbanisme. C'était mon choix. Je me suis occupée également, et je m'occupe encore, des syndicats : eau potable, eau pluviale (SIABY), assainissement (SICTEUB) ainsi que l'actuel Sigidurs (collecte des déchets).*

Survilliers Mag. Vous avez participé, dans le cadre des contrats régionaux, à la plupart des grands projets qui font de Survilliers ce qu'elle est aujourd'hui ?

Lucienne Guédon : *Oui, effectivement ! Nous nous sommes lancés dans une aventure de plusieurs années pour sauvegarder le visage de Survilliers, et échapper ainsi à la construction de 400 maisons, tout en proposant aux administrés les services que tout citoyen recherche. Les différents contrats régionaux ont permis la réalisation de la place de la Bergerie, la maison des enfants, l'agrandissement du gymnase, la crèche, le stand de tir, les salles associatives, la réfection de l'église et le musée et la rue de la Cartoucherie.*

Survilliers Mag. C'est impressionnant !

Lucienne Guédon : *ça occupe quelques mandats ! Ce n'est pas toujours facile, mais c'est enrichissant. Nous étions en quelque sorte des pionniers, il y avait tant à faire, tant à développer !*

Survilliers Mag. Je crois que vous avez aussi une autre «casquette» ?

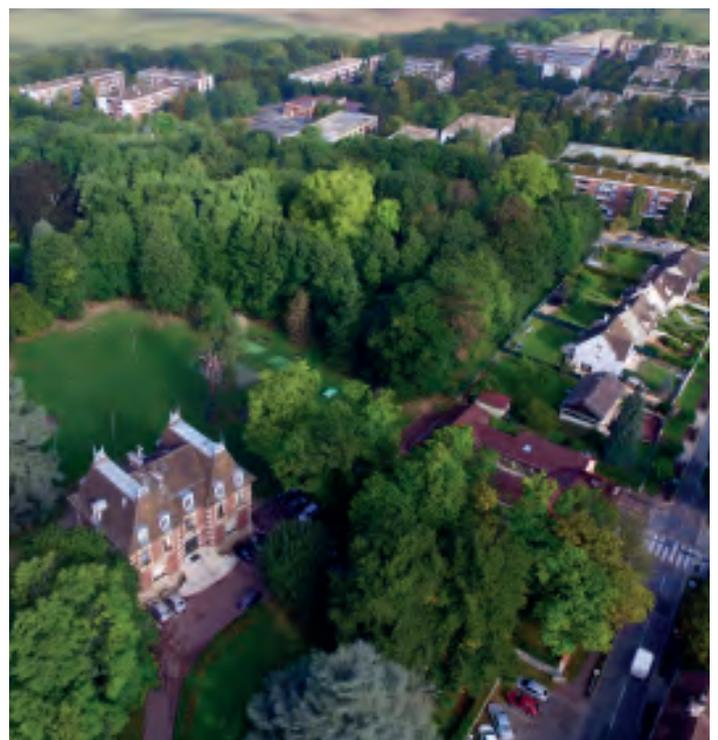
Lucienne Guédon : *Je participe à la commission des fêtes. Dans ce domaine, nous avons également fait beaucoup : la fête communale, la création de la brocante, le forum. Je me rappelle de joutes de chevaliers dans le parc de la mairie, c'était très beau.*

Survilliers Mag. Quel bilan faites-vous de toutes ces années ?

Lucienne Guédon : *Un bilan positif, oui vraiment de belles réussites.*

Survilliers Mag. Quel regard portez-vous sur le Survilliers d'aujourd'hui ?

Lucienne Guédon : *Jusqu'à présent nous avons tenu notre cap, nous sommes restés fidèles à nos engagements. Survilliers n'a pas vu grandir des tours. L'urbanisation a été maîtrisée, mais que nous réserve l'avenir... Nous ne savons pas le dire.*



PROJET EN COURS : LA MAISON MEDICALE PLURISDISCIPLINAIRE



*Un point sur le projet
par Adeline Roldao Martins, adjointe aux finances*

Le projet avance ... doucement mais sûrement.

L'étude de faisabilité demandée et financée par l'ARS (Agence Régionale de Santé) s'est achevée au début de l'été. Le projet sera présenté par notre groupe de projet (les professionnels de santé de Survilliers) au mois de novembre.

La commune, rappelons-le, finance le bâtiment qu'elle louera aux professionnels à un tarif attractif (remboursement de l'emprunt contracté). Nous avons sélectionné l'architecte en charge du projet après la procédure d'appel d'offres.

Les plans sont en cours de finalisation. L'emplacement choisi, dont la situation est idéale, se trouve en face du Centre Commercial du Colombier, à proximité de la pharmacie. Nous avons clairement défini les orientations que nous souhaitons pour ce bâtiment : accueillant, lumineux, s'insérant bien le paysage et pourvu de places de stationnement.

Nous pourrions vous présenter lors d'un prochain numéro les premiers plans. Le permis de construire devrait être déposé fin octobre.

En parallèle, nous travaillons sur le financement du projet et sur l'octroi de subventions auprès de l'ARS et de la Région pour obtenir le maximum de subventions pour cette réalisation qui est un vrai besoin pour notre territoire !



La Mission Locale Val D'Oise Est, vient de faire sa rentrée, le Lundi 3 Septembre 2018. Elle déploie son offre de services à destination des jeunes de 16 à 25 ans, issus de Fosses, Marly et Survilliers. **Elle propose un accompagnement global personnalisé pour accélérer l'accès à l'emploi et l'autonomie des jeunes.**

Mme Kotelba, Conseillère à la Mission Locale, se rend disponible pour répondre aux attentes et aux besoins spécifiques du public selon le planning suivant :

- Du Lundi au Mercredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h
- Le Vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h, sauf le dernier vendredi du mois à 15 h 30.

Pour lever les freins à l'accompagnement et faciliter l'accès à l'emploi, la conseillère définit avec le jeune, les étapes clefs de son parcours et les moyens nécessaires pour la réalisation de ses projets. Ces étapes peuvent se réaliser en :

- Ateliers collectifs ou entretiens individuels
- Périodes de formations
- Périodes de mise en situation professionnelle

Site officiel de la Mission Locale Val d'Oise Est : www.mlvoe.fr

Au-delà de la construction du projet professionnel, la Mission Locale Val d'Oise Est apporte aux jeunes, grâce à sa collaboration avec l'ensemble de ses partenaires, des réponses à des problématiques de logement, de mobilité, de santé, de financement et/ou d'ordre juridique.

En libre accès, les jeunes peuvent profiter de l'espace d'information et de documentation pour effectuer des recherches, consulter des revues spécialisées et bénéficier de l'espace multimédia.

La mission locale s'engage à appuyer le jeune dans sa recherche d'expériences d'emploi et de formation en mobilisant les dispositifs d'accompagnement renforcé adaptés à la situation de chaque jeune.

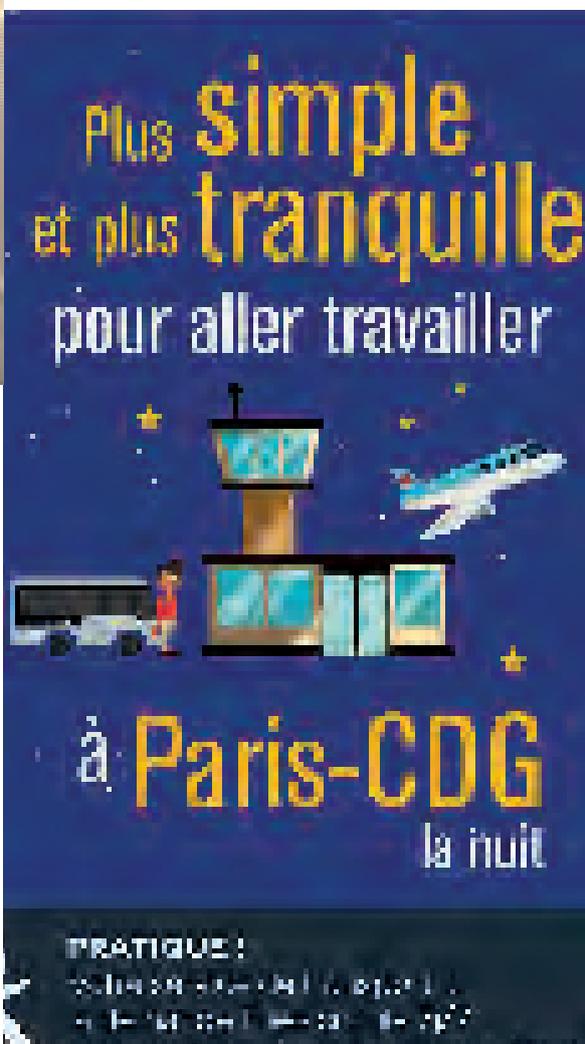
Un de ces dispositifs phares : **La Garantie Jeunes** qui est un dispositif d'Etat, porté par la Mission Locale Val d'Oise Est depuis Juillet 2017, **est destinée à aider les jeunes de 16 à 25 ans, en situation sociale et/ou professionnelle précaire, dans leur accès à l'autonomie et leur retour à l'emploi.**

Catherine KOTELBA
Conseillère

3, rue Fernand Picquette
95470 FOSSES
Tél. 09.53.34.10.22

Filéo

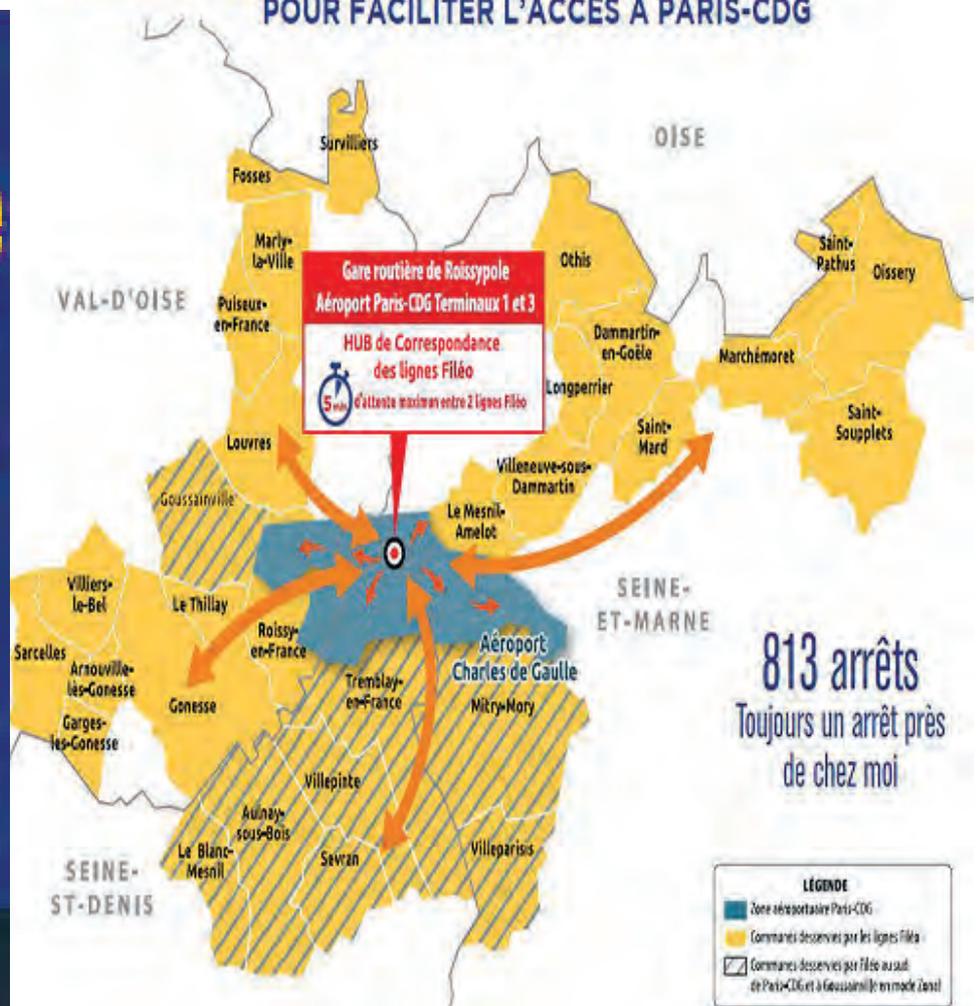
Plus simple et plus tranquille pour aller travailler à Paris-CDG la nuit



PRATIQUE :

Filéo Partout, tous les jours

POUR FACILITER L'ACCÈS À PARIS-CDG



RENTRÉE SCOLAIRE

C'EST PARTI POUR UNE NOUVELLE ANNÉE !



LE 3 SEPTEMBRE DERNIER, 522 JEUNES ENFANTS ONT RETROUVÉ LE CHEMIN DE L'ÉCOLE, RAVIS DE RETROUVER LES COPAINS OU TRISTES DE NE PLUS ÊTRE EN VACANCES. NOUS SOUHAITONS UNE BONNE ANNÉE SCOLAIRE A TOUS, ÉLÈVES ET ENSEIGNANTS. BIENVENUE ÉGALEMENT AUX NOUVEAUX PROFESSEURS.

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE ROMAIN ROLLAND

Directrice : Mme BOBOEUF
155 élèves
6 classes

ÉCOLE MATERNELLE DU COLOMBIER

Directrice : Mme TERME
97 élèves
4 classes

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DU COLOMBIER

Directrice : Mme MAGALHAES
176 élèves
7 classes

ÉCOLE MATERNELLE DU JARDIN FRÉMIN

Directrice : Mme SERRER
94 élèves
4 classes





Réfectoire de l'école élémentaire du Colombier

LES ACCUEILS PÉRISCOLAIRES

- **Fréquentation de la cantine :**
En moyenne 110 enfants en maternelle et 200 en primaire.
- **Fréquentation du mercredi loisirs :**
En moyenne 67 enfants chaque mercredi.



Photo au centre de loisirs

Le permis à points dans les cantines

Chaque enfant scolarisé en élémentaire et déjeunant à la cantine possède un carnet à points qui fonctionne comme un permis de conduire. L'élève débute l'année scolaire avec 12 points. Au fur et à mesure de l'année, en cas de comportement inapproprié de l'élève (bruits intempestifs, violence physique ou verbale, incivilités, ...), l'équipe d'animation peut être amenée à lui retirer un ou plusieurs points. Dès lors, afin que les parents soient très rapidement informés du comportement de l'enfant, un SMS leur est envoyé par Tèreze Rolland, directrice du Pôle Enfance. Cette mesure disciplinaire est avant tout une mesure pédagogique. Un contrat est passé entre l'enfant et l'équipe d'animation afin que celui-ci puisse récupérer ses points grâce à un comportement adéquat.



Les tableaux numériques ont fait une entrée significative à l'école primaire, puisque 6 classes sont aujourd'hui équipées.



Maryse Guilbert
Adjointe aux
affaires scolaires

«La rentrée s'est bien passée. Cependant, nous regrettons de ne pas avoir pu mettre en place le dédoublement des classes de CP; Survilliers n'étant pas en zone prioritaire.»



UN PEU D'HISTOIRE...

La rentrée des classes n'a pas toujours eu lieu début septembre ou fin août pour certains.

Au XIX^{ème} siècle, les écoliers faisaient relâche de fin juillet à fin septembre; une période qui correspondait à deux moments importants de la vie agricole dans une société alors en majorité rurale : les moissons (fin juillet/début août) et les vendanges (en septembre).

Les vacances scolaires, seuls congés de l'année jusqu'en 1860 (hors jours fériés) donnaient l'occasion aux parents de mettre à contribution leurs enfants pour les travaux des champs.

En 1936, l'apparition des congés payés a développé le secteur touristique et profondément changé les habitudes des Français. Ces derniers ont souhaité profiter des chaudes journées du début de l'été à la place des premiers frimas de septembre. Dans le même temps, les stations balnéaires se sont multipliées sur les côtes et la nécessité de les remplir astucieusement a pesé dans la balance.

Peu à peu l'Education nationale a avancé la date des vacances et par conséquent celle de la rentrée. Dans les années 60, les congés débutaient fin juin pour finir mi-septembre. Des dispenses étaient encore accordées aux élèves qui devaient aider leur famille pour les vendanges de septembre.

(Sources L'Internaute)

CONTACT : SECRÉTARIAT SANDRINE VINCENT
01.34.68.34.36
vincent@roissy-online.com

CROSS DES ÉCOLES 2018

MOMENT INCONTURNABLE DE LA FIN D'ANNÉE SCOLAIRE, LE CROSS DES ÉCOLES RENCONTRE TOUJOURS BEAUCOUP DE SUCCÈS. IL EST IMPORTANT DE MESURER COMBIEN LE SPORT EST UN OUTIL ÉDUCATIF PRÉCIEUX POUR LES JEUNES. IL VÉHICULE LES VALEURS DE CITOYENNETÉ ET DE TOLÉRANCE, MAIS AUSSI LE GOÛT DE L'EFFORT ET DE LA PERSÉVÉRANCE. LE SPORT PERMET BEAUCOUP !



FILLES

CP

- 1 : LY Aminata
- 2 : FAGEL Alia
- 3 : LARDEUX Romane

CE1

- 1 : PFENDER Angelina
- 2 : Brahimi Mélissa
- 3 : BEAUSEJOUR Cassandra

CE2

- 1 : VUA BAWTI Gwadays
- 2 : BECRET Zélie
- 3 : LABONTE Lourdes

CM1

- 1 : GABIAM Tiffen
- 2 : SINGAMALUM Swan
- 3 : TOUTLEMONDE Joséphine

CM2

- 1 : REGNIER Camille
- 2 : CUEILLE Célia
- 3 : BUKA MANGAVO Sara

Grands (maternelles)

- 1 : LEKRAA Salma
- 2 : BENABDELBAKI Manel
- 3 : TRAORE Soumaya

Moyens (maternelles)

- 1 : MAYSSA Atout
- 2 : WARNET HEBRARD Sarah
- 3 : BETHILY Kiara

Petits (maternelles)

- 1 : JAM JAM GARAT Eden
- 2 : CHAHRAZAD Fatnassi
- 3 : LOUNGOUNDI Ambre



GARÇONS

CP

- 1 : LE VILAIN Maël
- 2 : BODARD Lenny
- 3 : BALAGNA Eros

CE1

- 1 : GIORDANO Renan
- 2 : CHARPENTIER DELICQUE Madys
- 3 : NOUBEL Ewen

CE2

- 1 : SEKU VAKALA WAKU Mathis
- 2 : LARDEUX Alexandre
- 3 : MONE Kylian

CM1

- 1 : SANE Abdulaye
- 2 : RANCE Rayan
- 3 : DELATTRE Diego

Cm2

- 1 : SEMEGA Habib
- 2 : OUESLATI Marwan
- 3 : MASSOL Wesley

Grands (maternelles)

- 1 : ABOUBAKAR Shavazov
- 2 : NIZAR Saad
- 3 : SOLVET Lenny

Moyens (maternelles)

- 1 : POLIN Alex
- 2 : KOUAME Tyméo
- 3 : ALADY Ilan

Petits (maternelles)

- 1 : CHAPELLE Adam
- 2 : ABDEL RAHMAN Kader
- 3 : MASSINISSA Louni



Les Olympiades



Les élèves des écoles se sont retrouvés le 02 Juillet pour de mini-jeux olympiques, très appréciés des enfants et de leurs enseignants. Les jeunes ont montré beaucoup de motivation lors des épreuves sportives.

Remise du Prix Maes

Ecole Romain Rolland :

- Timéa SCARPINO classe de CP
Clélia LUCCHESINI classe de CP/CE1
Yann DAUMONT classe de CE1/CE2
Kylian MONÉ classe de CE2
Aylin SAPMAZ classe de CM1
Wesley MASSOL classe de CM1/CM2

Ecole du Colombier :

- Maya IAVERONI GASPARD classe de CP
Thomas DUVAL classe de CP/CE1
Laora GONCALVES classe de CE1
Jules LEMAIRE classe de CE1/CE2
Tristan PHELION classe de CE2
Steve PFENDER classe de CM1/CM2 A
Chimène MEKCHAR classe de CM1/CM2 B

Remise de dictionnaires d'anglais pour l'entrée des élèves en 6ème



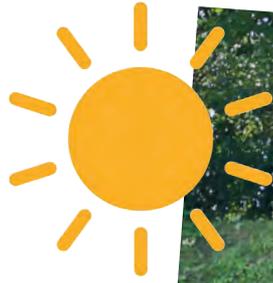
« Nous avons souhaité accompagner l'entrée en 6ème des enfants en offrant un dictionnaire anglais-français. Pourquoi ce choix ? L'anglais est indispensable pour le futur. C'est avant tout la langue de l'international par excellence, elle permet de communiquer avec le plus grand nombre lors de voyages. De plus, l'anglais est un pré-requis devenu primordial pour intégrer le milieu professionnel dans notre région. Le bassin aéroportuaire de Roissy offre un panel d'emplois divers et variés : métiers de l'aérien, logistique, hôtellerie, tourisme, commerces, restauration, multimédia. L'anglais est un incontournable ! » Adeline Roldao Martins, adjointe aux finances



L'ÉTÉ AU CENTRE DE LOISIRS



Sortie à Carisiolas
Atelier poterie pour les primaires



Au Centre, Juillet 2018
«Journée Orange»



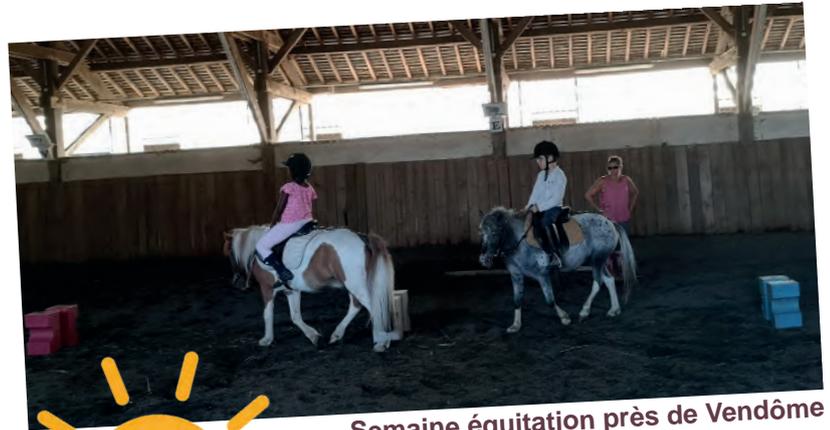
Vivre ensemble ! Camping Saint-Leu d'Esserent



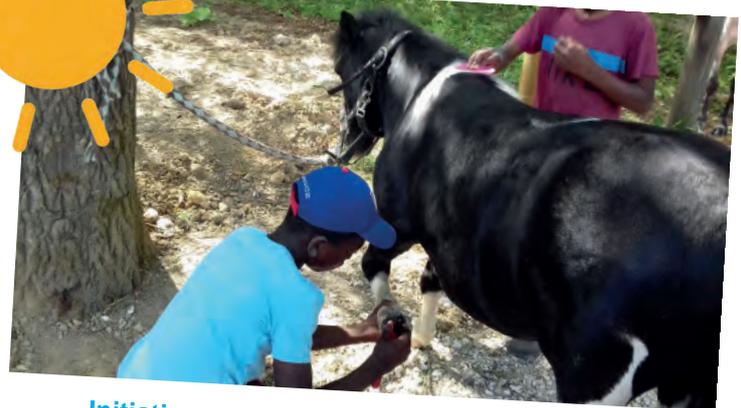
Feu de camp



promenade



Semaine équitation près de Vendôme



Initiation au pansage, l'entretien du cheval



LE CLUB DE L'AGE D'OR

Programme des activités



Du 15 Octobre au 13 Décembre 2018

Lundi 15 Octobre

Goûter gratuit pour les adhérents avec animation dansante.

Jeudi 15 Novembre

Une journée en Champagne - Visite Biscuits Roses et repas musical dans une cave.

Vendredi 16 Novembre

Concours de belote.

Dimanche 2 Décembre

Repas dansant animé par F. Chylinski.

Jeudi 13 Décembre

Sortie «Les Michettes» à Coucy-le-Château (02).

**Il reste des places !
Séjour 8 jours en Andalousie
Du 13 au 20 mai 2019
Renseignements 01 34 68 21 30**



Journée à Honfleur, Juin 2018

SÉJOUR MAIRIE : LE PÉRIGORD

Le voyage (semaine 36) des séniors en Périgord s'est déroulé dans une ambiance gaie, amicale, dans d'excellentes conditions : soleil, visites, restaurants, ...

Ainsi ce séjour a permis de découvrir, en compagnie d'un guide touristique, les jardins d'Eyrignac, le premier haras privé créé pour Madame de Pompadour, ainsi que des villages classés parmi les plus beaux de France : Ségur, Collonges-la-Rouge, ... Une promenade en gabare sur la Dordogne et la découverte du gouffre de Padirac faisaient aussi partie du programme.

Le Grand Hôtel de Brive a accueilli le groupe chaque soir pour les dîners et les nuits, pour un repos bien mérité après des journées bien chargées !



COMMUNIQUÉ DE LA SECTION DES ANCIENS COMBATTANTS DE SURVILLIERS

Le Ministère des Armées nous informe qu'à la demande du Président de la république, la **carte de Combattant sera accordée aux combattants d'Algérie en poste entre Juillet 1962 et Juillet 1964.**

Ils pourront ainsi bénéficier de la retraite de combattant et également de la demi-part supplémentaire lors de leur déclaration d'impôt sur revenu pour les veufs et les veuves.

Les personnes concernées sont priées de se faire connaître auprès de :

M. Wacogne Michel
2, square des Glycines
95470 SURVILLIERS

ATELIERS NUMERIQUES

POUR QUE LA FRACTURE NUMÉRIQUE DES SÉNIORS NE SOIT PAS UNE FATALITÉ ! POUR QUE RETRAITE RIME AVEC DYNAMISME ET ACTIVITÉ ! LES ATELIERS D'INFORMATIQUE SONT GRATUITS ET OUVERTS À TOUS, SUR SIMPLE ADHÉSION À LA BIBLIOTHÈQUE. ILS SONT ANIMÉS PAR LAURE MOLINA.

DEUX MODULES SONT PROPOSÉS. LES COURS ONT LIEU LES VENDREDIS DE 14H À 15H ET DE 15H À 16H.

MODULE 1 : INITIATION

- ▶ Prise en main de votre PC, tablette, Mac, smartphone
- ▶ Eveil Internet : naviguer et communiquer
- ▶ Mon courrier électronique
- ▶ Bureautique : Word

MODULE 2 : PERFECTIONNEMENT

- ▶ Les fonctions avancées
- ▶ Utiliser un appareil photo numérique avec un PC
- ▶ Créer un diaporama

«A l'heure de la dématérialisation de toutes les démarches administratives, la commune est heureuse de proposer ces cours d'informatique à destination des seniors. Cela fait déjà dix ans que nous les avons mis en place et ils rencontrent toujours autant de succès.» Francis Rondet, adjoint à la culture et à la communication



HEURE DU CONTE

Mercredi 28 Novembre 2018

A
14H

Pour
les
3-6
ans



Par Cocoliconte
A la bibliothèque de Survilliers



Renseignements 01 34 68 54 73 - bibliotheque-survilliers@rolsey-online.com

JOURNÉES DU PATRIMOINE



L'aide apportée par le service culturel de la CARPF ainsi qu'une parution dans le Parisien ont attiré un nombre important de visiteurs au Musée de la Cartoucherie, mais aussi à la visite des tranchées et de l'église.

Un grand merci à Guy Benoit pour sa participation et son implication lors de la visite des tranchées. Son érudition concernant la Grande Guerre n'est plus à démontrer !



Jean-Noël Moisset le samedi, et Catherine Roth, de la mission territoire commun de la CARPF, le dimanche, ont assuré la visite du Musée de la Cartoucherie. Ils ont fait découvrir au public à la fois l'aspect technique et l'aspect social du musée.

Célia Daumas, impliquée dans le travail de mémoire lié à la Cartoucherie, et Joëlle Denouette, nos bibliothécaires, ont emmené les visiteurs à la découverte des habitations.

Nous en profitons pour remercier ici toutes les personnes qui ont témoigné sur leurs années de travail à la Cartoucherie.



Briefing avec les soeurs de la paroisse qui ont assuré la visite de l'église avec Eliane Lor.

L'église Saint-Martin du XVème siècle abrite quelques pièces remarquables notamment le lutrin à l'aigle de Saint-Jean du XVIIIème s. et le pied de cierge pascal du XVIIème s.

FORUM DES ASSOCIATIONS

LE FORUM EST LE RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE DE LA RENTRÉE. C'EST UN MOMENT PRIVILÉGIÉ POUR ÉCHANGER AVEC LES DIFFÉRENTES STRUCTURES ET LES BÉNÉVOLES, QUI TOUTE L'ANNÉE, GRÂCE À LEUR ENGAGEMENT, ANIMENT LA VIE DE LA COMMUNE. CETTE ANNÉE ENCORE, NOUS AVONS PU NOTER LA RICHESSE ET LE DYNAMISME DU TISSU ASSOCIATIF SURVILLOIS. NOUS REMERCIONS TOUS CEUX QUI ONT PERMIS DE FAIRE DE CET ÉVÉNEMENT UNE RÉUSSITE. MERCI AUX BÉNÉVOLES POUR LEUR PRÉSENCE ET POUR LES DÉMONSTRATIONS ! MERCI ÉGALEMENT AUX AGENTS MUNICIPAUX !



A peine 10 h, et déjà les premiers adhérents arrivent !



Boxe Thaïe, un nouveau président pour cette rentrée.



Les Jardiniers Survillois, une toute jeune association !



Visite des stands : M. le Maire et Adeline Roldao Martins, adjointe aux finances, en compagnie de Zivka Park, notre députée.



Jacky Desprez, président du club de tir, en compagnie de Jean Cottin.



L'A.J.S avec JF Lasme, toujours prêt pour le plein d'activités.



L'Ecole de Musique : Sylvie Gohin et ses collègues.



Entraide scolaire : les bénévoles au service de vos enfants.



Le club d'échecs Bernadette et Bernard Guilloux.



Croix Rouge : démonstration des gestes de premiers secours.



La bibliothèque : un incontournable de la rentrée !



Karaté, natation, etc ... Les sports très largement représentés !

VTT : LES 3 HEURES DE LA HARDE



LA HARDE DE SURVILLIERS
SECTION VTT

ufolep
Val d'Oise

UNE SUPERBE JOURNÉE POUR CETTE 23ÈME ÉDITION DE LA TRADITIONNELLE COURSE DE LA RENTRÉE QUI PERMET DE PARTAGER UN MOMENT DE CONVIVIALITÉ ET D'ÉCHANGE ENTRE SPORTIFS !

DÉPART 9 HEURES : LES RELAIS SE FONT À VOLONTÉ POUR LES ÉQUIPES DE 2, OU EN SOLO POUR CEUX QUI RECHERCHENT PLUS D'ENDURANCE, SUR UN MAGNIFIQUE PARCOURS EXIGENT DE 4 KM 160 ET DE 47 M DE DÉNIVELÉ.



Adeline Roldao Martins, adjointe aux finances, remercie la Harde de Survilliers et les compétiteurs. Les meilleures équipes ont fait 17 tours et les meilleurs solos 15 tours.

La relève : les jeunes, des champions pour l'avenir du cyclisme.

200 participants se sont partagés les coupes et les lots dans une ambiance sympathique et festive.



Echiquéenne de Survilliers



LES ÉCHECS



Le club d'échec est ouvert aux jeunes et adultes sans limite d'âge. Vous pouvez venir jouer pour votre plaisir ou faire des tournois et de la compétition pour les mordus.

Cette année nous avons eu de bons résultats chez les jeunes :

Maëlyss : championne du Val d'Oise
Emelyne et Louis – Vice-champion du Val d'Oise
Audrey : Championne d'Ile-de-France

En Val d'Oise 1 par équipe, les jeunes se sont classés 2ème du département. Bravo au capitaine Adam qui s'est impliqué sportivement à la tête de son équipe (Arthur – Emelyne – Sarah – Mohamed – Luka – Maëlyss et Nolhan)

4 jeunes ont participé au championnat de France à AGEN. Ils ont obtenu de très bons résultats : Bravo à Audrey, Cenzo, Charles et Maëlyss.

Cette année encore nos jeunes vont participer à de nombreuses compétitions et défendre leur titre.

N'hésitez pas à nous rejoindre pour venir jouer en toute convivialité.



Pour tout renseignement : Bernard : 06 16 24 60 34
ou Bernadette 06 76 54 69 55

DE MEMOIRE

1918

De la presque défaite
à la victoire ...



Après 3 ans ½ de guerre, fin 1917 les pertes françaises sont énormes. Elles dépassent le million de tués. La France se remet des mutineries de 1917. Les Américains ne sont déployés que depuis fin Octobre, et uniquement sur des zones de défense. Et Pershing refuse que ses troupes soient sous commandements alliés.

Ainsi commence l'année 1918. Survilliers a déjà perdu 20 de ses soldats et 4 allaient à nouveau périr avant la victoire finale.

La révolution bolchévique de 1917 a affaibli l'armée russe. Un armistice germano-russe est d'abord signé le 15 Décembre 1917, puis le 3 mars 1918 avec le Traité de Brest-Litovsk. Cette paix Germano-Russe permet à l'empire germanique de ramener vers l'ouest plusieurs divisions. Les Allemands savent que chaque mois les Américains arrivent en grand nombre. L'AEF (American Expedition Force) passe de 17.000 hommes fin Juin 1917 à près de 200.000 fin Décembre. Dès 1918, ils arrivent en plus grand nombre, près d'1 million d'hommes en Mai 1918.



Du côté Allemand, le Traité de Brest-Litovsk leur permet donc de ramener vers l'Ouest de nombreuses divisions. Les Américains n'étant pas encore assez nombreux en Mars, ils veulent en profiter. Ils vont donc lancer de nombreuses offensives, une par mois de Mars à Juin : L'année 1918 ne commence pas sous les meilleurs auspices pour les alliés.

Les premières attaques allemandes sont menées dans la Somme en Mars 1918, puis en Belgique en Avril. Elles emporteront Eugène Duret.

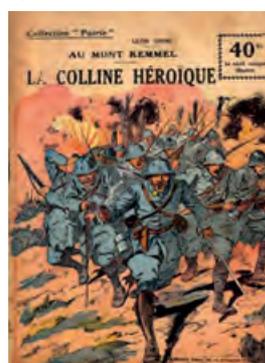
Lys – Mont Kemmel – Avril/Mai 1918 –
2ème attaque allemande de 1918

Eugène DURETZ : 146e RI (Régiment Infanterie), 3e bataillon, 10e compagnie, 23 ans, 1,65 m, né à Marly-la-Ville en Février 1895. En 1911, il habitait 81, rue de l'Eglise (aujourd'hui rue Gaston Foulieuse). A 16 ans, il est déjà manoeuvrier depuis quelques années dans l'entreprise de maçonnerie «Lejeune» de Survilliers. Il est l'aîné de la famille, de 2 frères et d'une sœur.

Eugène est célibataire lors de son incorporation au 76e RI en décembre 1914, il n'a pas encore 20 ans. Il passe le 1er Avril 1915 au 416e RI. Il est blessé (plaie à la cuisse gauche par éclats d'obus) à Tahure (Marne) et est évacué le 26 Septembre 1915. Il retourne au dépôt le 12 Novembre 1915. Il part en renfort le 02 Janvier 1916. Il est blessé pour la 2ème fois (plaie à la tête par éclat d'obus) à Verdun et est évacué le 8 Mai 1916. Après plusieurs mois de convalescence, il passe alors au 146e RI le 18 Décembre 1916 et finalement rentre au dépôt le 17 Septembre 1917.

Malade, il est évacué le 17 Décembre 1917. On ne sait pas combien de temps Eugène a été convalescent. A-t-il rejoint son régiment le 8 Avril 1918 ? Etait-il parmi les 1850 soldats (+ 43 Officiers) qui ont renforcé le régiment à la suite des pertes et intoxications de Verdun ? Ou a-t-il fait partie des "rescapés" de Verdun ?

Nul aujourd'hui ne le sait ! Mais dès le 12 Avril le régiment fait mouvement vers le Nord. Entraînement. Marche et chemin de fer les emmènent en Belgique. Le 20 avril, il cantonne proche du Mont Kemmel. Le 25, les Allemands prennent le Mont Kemmel, les Britanniques sont hors d'état de s'opposer à une résistance sérieuse. Du 26 Avril au 3 Mai, les 1er et 3ème bataillons sont aux avant-postes. Les combats sont acharnés. Le 4 Mai, le 3e bataillon, celui d'Eugène, est chargé de prendre la Ferme «Butterfly». L'attaque réussit. Il y a eu 11 blessés et 2 tués, l'un d'eux est Eugène, tué ce 4 Mai 1918 au Mont Kemmel à 10 kms de Lys.



Montdidier/Noyon – Juin 1918 – 4ème attaque allemande de 1918



Robert TRACA : 151e RI (Régiment Infanterie), 3e bataillon, 11e compagnie, 20 ans, 1,61 m, né à Survilliers en Juillet 1897. En 1911, il habitait 110, rue Valaise (aujourd'hui rue Pasteur). Il est le 12ème d'une famille de 15 enfants, et ouvrier agricole comme son père et nombreux de ses frères. Deux de ses sœurs travaillent à la Cartoucherie. Robert est appelé sous les drapeaux au 151e RI en Août 1916, il vient juste d'avoir 19 ans. En Juillet 1917, quelques jours après ses 20 ans, sa mère décède à Survilliers. Puis en Octobre, c'est son frère Charles, qui habite Saint-Witz, qui est tué. Charles est depuis mentionné sur le monument de cette commune voisine.

De début Novembre à fin Décembre 1917, son régiment est chargé d'assurer l'instruction de soldats américains (que l'on appelle les Sammies ou Doughboys) à Neufchâteau au sud-ouest de Nancy. En Janvier, son régiment va relever divers régiments français, mais aussi américains comme le 18e Régiment. C'est une continuité de guerres de position sous les bombardements sporadiques allemands. En Mai, les bataillons du 151e RI sont mixés avec des bataillons du 103 RI, composés de Sénégalais. Ceci afin de leur faire connaître le front et la 1ère ligne. Puis, du 6 au 8 juin, par chemin de fer, le régiment (toujours en Lorraine) est transféré rapidement à Liancourt-Rantigny dans l'Oise. Car depuis le 25 Mai, les allemands attaquent de nouveau dans cette région. Le 9 Juin, violente attaque allemande au nord de Compiègne. Robert et son régiment y sont transportés d'urgence par camion. Il débarque à Gournay-sur-Aronde. Le 10 Juin, d'attaques en replis, puis contre-attaques, son régiment est sous le feu. Les pertes sont lourdes.

Officiers : 2 tués, 7 blessés, 2 disparus. Troupes : 34 tués, 379 blessés, 154 disparus. Robert est parmi eux. Depuis, il repose à la Nécropole Nationale de Vignemont (Oise) carré H, tombe 204.

2ème Bataille de Noyon – Août 1918 – 2ème attaque alliée de 1918

Les 4 premières tentatives allemandes, bien que très puissantes avec des avancées significatives, n'ont pas abouti, la 5ème et dernière du 15 au 18 Juillet échoue même au bout de 3 jours.

Depuis Mai, les renforts Américains arrivent en grand nombre, environ 200.000 par mois. L'AEF, avec sa 1ère Armée (La "Big Red One") et le support des chars et troupes françaises, remporte sa 1ère victoire à Cantigny fin Mai. Puis avec les «Marines» au bois Belleau, après 3 semaines de combats meurtriers, fin Juin. C'est au tour des alliés maintenant de mener les attaques et ce jusqu'à la victoire finale.

Ainsi 3 seront menées en Août, puis 2 en Septembre, dont la plus significative par les troupes américaines en Meuse/Argonne du 26 septembre jusqu'à la victoire finale. Mais c'est lors de la 2ème bataille de Noyon que Survilliers allait perdre l'un de ses derniers soldats.



Germain BEUGIN : 13e RMTA (Régiment de Marche de Tirailleurs Algériens), 4e bataillon, 14e compagnie, 21 ans, 1,58 m, né à Survilliers en Mai 1897. En 1911, il habitait 71, rue du Château (aujourd'hui rue de la Liberté). Il est le cadet de 3 garçons et l'aîné de son unique sœur. Il est boucher et célibataire.

DE MEMOIRE

Il est incorporé en Août 1916. Il vient juste d'avoir 19 ans au 45e RI. Ensuite, ce sera une succession de changements de régiments, 62e RTI (Régiment de Tirailleurs Indigènes) en Septembre 1917, 4e RZ (Régiment de Zouaves) en Avril 1918, 9e RTA (Régiment de Tirailleurs Algériens) au 1er Juillet.

Note : Ces régiments de Tirailleurs ou de Zouaves sont de plus en plus utilisés. Ils mixent «métropolitains» et «indigènes» comme on les appelle alors. Ces 2 derniers régiments sont dissous et sont reconstitués au sein d'un nouveau régiment, le 13e RMTA (Régiment de Marche des Tirailleurs Algériens). Ces hommes ont une redoutable réputation, les allemands les ont même baptisés : «les hirondelles de la mort».

Germain sera cité pour son courage le 27 Juillet à l'ordre du Régiment «Tirailleur très courageux et très dévoué il s'est fait particulièrement remarquer dans l'accomplissement d'une mission de nettoyage à l'intérieur d'un village encore occupé par l'ennemi ». Ce village, c'est Villers-Helons près de la Forêt de Cotterêts. Les 17 et 18 Août, le 13e RMTA fait mouvement vers Noyon. Le 20, l'attaque commence dès 7 h par un barrage roulant d'artillerie. Au sein du 13e RMTA, Germain est dans le 1er bataillon, celui parmi les 3 bataillons qui sera en 1ère ligne. Ce 1er bataillon est composé (parmi tant d'autres) d'anciens du 4e bataillon du 9e RTA, précédemment dissous. L'attaque est «militairement» un succès avec de lourdes pertes : 119 blessés, 11 disparus et 36 tués. Germain est l'un d'entre eux. D'abord inhumé au cimetière de Blérancourt, il sera transféré en 1920 à la nécropole de «Champs» dans l'Aisne où il repose depuis. Il recevra à titre posthume la Croix de Guerre avec Etoile de bronze pour sa citation. Son Frère Emile sera grièvement blessé en Juin 1918, et réformé par la suite. Paul lui survivra et sera démobilisé en 1919. Tout cela fut peut-être un fardeau pour sa mère, elle décède en décembre 1918.

L'ennemi invisible tue aussi ...

Lors du printemps 1918, un ennemi inattendu allait surgir et peu à peu s'étendre sur tous les belligérants. Aucun des pays en guerre n'ose en parler de crainte de fournir à son adversaire des informations, censure militaire oblige.

En Espagne, le roi Alfonso XIII est touché par cet ennemi invisible, il a «La Grippe», comme nombre de ses concitoyens d'ailleurs. L'Espagne étant un pays neutre, les journaux ibériques en parlent. La nouvelle s'étend ensuite dans les journaux européens. Le mal venant d'Espagne, la grippe ne peut être qu'espagnole. Des études plus récentes tendent à démontrer que des soldats américains de retour de Chine l'auraient contractée, puis elle se serait étendue à leur retour dans un camp au Kansas. Acheminés en Europe, ces soldats l'auraient transmise aux régiments alliés. Très contagieuse, et le virus mutant, l'épidémie s'étend et atteint un pic à l'automne 1918.

De 20 à 50 millions de personnes en mourront dans le monde, plus que les victimes de cette terrible guerre. L'un de nos soldats de Survilliers lui aussi en mourra...

Ferdinand Béclu.



Ferdinand BECLU : 109e RAL (Régiment d'Artillerie Lourde Hippomobile – 63ème Batterie). Conducteur canonnier, 31 ans, 1,66 m, né à Mitry-Mory en 1887. Il est le cadet de 4 garçons. A 18 ans, en 1905, il s'engage pour 3 ans dans les dragons. En 1909, il travaille à la Cartoucherie. Il y rencontre Emilia Fontaine qui y travaille aussi. Ils se marient à Survilliers l'année suivante. Ils habitent 73, Rue de l'Eglise (aujourd'hui rue Gaston Foulieuse). Ils auront 2 enfants.

Il est mobilisé le 1er Août 1914 au 5e Rgt de Dragons, puis passe au 4e Cuirassiers à Pied le 13 Janvier 1917. Il est blessé une 1ère fois (chute de cheval) le 19 Février 1917 à Puisaleine (entorse medio tarsienne). Il est blessé une 2e fois le 19 Décembre 1917 à Folembay «plaie au sillon de la face interne de la cuisse». Citation à l'ordre du régiment n°49 du 29 Décembre 1917 «Bon cavalier au front depuis le début de la campagne. Blessé grièvement le 19 Décembre 1917, a fait preuve du plus grand courage et a été un exemple pour ses camarades». Cette 2ème blessure est importante, il est convalescent plusieurs mois. Mais il est maintenu dans le service armé par décision de la commission de réforme en Juillet 1918, la France ayant besoin de tous ses soldats.

Cependant, Fernand est déclaré inapte à l'Infanterie et à l'Artillerie montée, il est donc reconverti dans l'Artillerie Lourde Hippomobile, comme conducteur canonnier. En Août 1918, il passe au 109e RAL. Il a sans doute participé avec son régiment à l'offensive des Ardennes d'Octobre 1918.

Mais lui, qui a servi 3 ans la France de 1905 à 1907, puis plus de 4 ans de 1914 à 1918 dans les Dragons, les Cuirassiers et l'Artillerie, qui fut blessé par 2 fois, dont une fois grièvement, allait succomber à «l'ennemi invisible» le 6 Novembre 1918 à l'hôpital complémentaire n°15 de Poitiers. «Grippe compliquée de Broncho Pneumonie» comme l'indique son certificat de décès. Depuis, il repose dans notre cimetière communal.

Cinq jours plus tard, l'armistice était signé à Compiègne, mettant fin à plus de 4 années et 3 mois de guerre.



Survilliers avait perdu 24 de ses fils, laissant 9 veuves et 19 orphelins. De nombreuses autres familles survilloises allaient retrouver les leurs, meurtris dans leur âme et dans leur chair, à jamais.

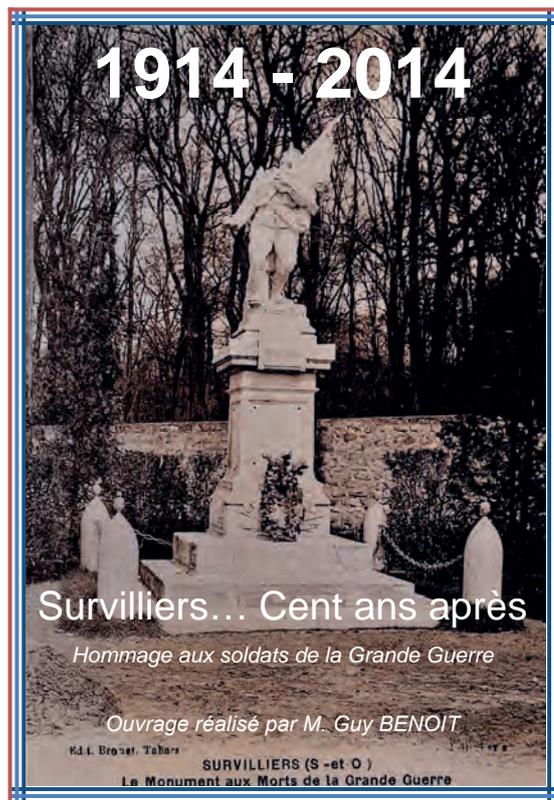
Parmi celles-ci, j'ai pu retrouver les noms d'autres soldats qui sont nés ou ont vécu à Survilliers : Léon Arreteau, Louis Berson, Edouard Boucher, Désiré Cordier, Augustin Dewetter, Fernand Germain, Léon Grimbert, Georges Grony, Léon Gruyer, Julien Lepercq, Jules Lionnet, Maurice Louvet, Maurice Maes, Lucien Malingre, Paul Manchéron, Paul Moreau, Joseph Rivet, Alphonse Sourdiaucourt, Georges Vignon, Georges Wiart.

Durant 4 années, ce fut un devoir de mémoire et un chemin de mémoire que j'ai essayé de vous faire partager.

A tous ces hommes et leurs familles, notre municipalité, de nombreux élus et agents municipaux s'y sont également employés, car cet hommage était dû.

Sachons vivre en Paix, et préserver cette paix pour ne pas vivre d'autres tragédies.

Les dernières semaines et jours de ces 24 soldats de Survilliers et de leurs régiments sont relatés dans un document publié par la Mairie



Il vous suffit alors de vous adresser à la Bibliothèque ou à la Mairie pour l'acquérir.

Guy Benoit



Verdun 2014, photos de F. H

Groupe majoritaire



Le Relais Jeunes ré-ouvrira ses portes prochainement !

Structure municipale créée en 2015, le Relais Jeunes avait pour objectif d'accueillir les 12-25 ans de Survilliers pour les accompagner et répondre à leurs préoccupations quotidiennes : orientation, emploi, questions sociales. Les intervenants du Relais œuvraient également à l'animation de l'AJS (Association des Jeunes de Survilliers), située dans les mêmes locaux, au centre commercial du Colombier. La limite du champ d'intervention de ses deux entités était parfois complexe et souvent perçue quelque peu floue pour les différents acteurs.

De plus, la rigidité du cadre du service public sur la partie Relais Jeunes est également apparue comme une contrainte dans la gestion quotidienne.

Nous étudions par conséquent de nouvelles modalités de gestion du Relais Jeunes, notamment par le biais associatif.

«LE LIEN SOCIAL, LORSQU'IL S'OPÈRE DANS UN CADRE CLAIREMENT DÉFINI, DE MANIÈRE STRUCTURÉE EST BIEN PLUS EFFICACE AUPRÈS DE NOMBREUX JEUNES.»

Nous travaillons donc de concert avec la présidente de l'AJS, Suzie Planchard pour donner une dynamique nouvelle et plus souple au Relais Jeunes.

Oui le Relais jeunes doit et va ré-ouvrir !

Plus qu'un engagement de campagne, il s'agit d'une nécessité sociale pour la jeunesse survilloise.

Les structures spécialisées sont bien trop souvent éloignées et l'accompagnement de proximité a démontré une meilleure efficacité en matière d'emploi, de stage avec de belles réussites... sans parler

des aides pour passer le permis de conduire.

Le lien social, lorsqu'il s'opère dans un cadre clairement défini, de manière structurée est bien plus efficace auprès de nombreux jeunes.

Adeline ROLDAO-MARTINS, *Maire adjoint aux finances*



Groupe minoritaire

La mobilité, c'est permis !

Après Paris et Lyon, le pôle de Roissy est le premier bassin d'emplois en France et des dizaines de milliers de postes vont s'y créer dans les 10 prochaines années. Pourtant, habiter à Survilliers et travailler sur la plateforme de Roissy est parfois compliqué en terme de déplacement ; pire encore lorsque l'on travaille en horaires décalés. Chez les jeunes, la mobilité est le premier frein à l'embauche.

Être à deux pas d'un vivier d'emploi exceptionnel et connaître sur les communes alentours des taux de chômage élevés est inacceptable. De nombreux efforts sont faits par les collectivités pour répondre à cette problématique comme les services de transport à la demande (Filéo). Au conseil départemental nous finançons jusqu'à 1500€ le permis de conduire aux jeunes de moins de 26 ans qui ont un projet professionnel.

L'association « Papa Charlie » que je préside, permet à toute personne qui n'a pas de véhicule et qui retrouve un emploi de louer une voiture pour 4€/jour. Depuis cette rentrée j'ai lancé un nouveau dispositif « la mobilité c'est permis ! » à destination des apprentis de 16 à 25 ans pour leur permettre de louer un véhicule sans permis pour 2,5€ par jour. Un apprenti survillois, qui possède un contrat d'alternance, pourra ainsi faire ses trajets depuis son domicile, jusqu'à son entreprise sans avoir à prendre le RER D jusqu'à gare du Nord puis remonter à Roissy par

le RER B... un avantage pour l'apprenti et une assurance d'employabilité pour l'entreprise.

Une mesure concrète que nous avons eu l'honneur d'inaugurer le 27 septembre dernier avec Augustin de Romanet, PDG de Groupe ADP et Muriel Pénicaud, ministre du Travail à Roissy, de bon augure, et qui je l'espère permettra de lever ces freins à l'embauche au plus grand nombre.

En terme de transport public, je travaille également depuis plusieurs mois avec Ile-de-France Mobilités pour obtenir un service de bus au-delà de 20H00 pour notre commune. Je ne manquerai pas de revenir vers vous dès que j'aurai du « concret » !

<https://www.planetairport.com/papa-charlie>
www.valdoise.fr rubrique EVA Entrée dans la Vie Active

Anthony Arciero
*Conseiller départemental
 du Val d'Oise*
www.arciero.fr



BIENVENUE À

Ondine JAM JAM GARAT, née le 01 Mai 2018
 Justin LEFEBVRE, né le 11 Mai 2018
 Tom DANISKA, né le 18 Mai 2018
 Thelma HERAUDEAU KERAVEC, née le 22 Mai 2018
 Gyulsyum MUSTAFA, née le 13 Juin 2018
 Nina ZURFLÜH, née le 15 Juin 2018
 Matthew LAPORTE, né le 06 Juillet 2018
 Arthur BEN AGOU, né le 10 Juillet 2018
 Lenny NANTE, né le 25 Août 2018

Pas de publication sans l'autorisation des familles.

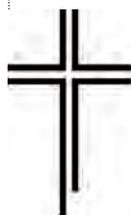
Service État Civil : Sandrine Ladame - 01.34.68.16.84 - sladame@roissy-online.com



ETAT CIVIL

ILS SE SONT UNIS À SURVILLIERS

Yann LAMOTTE et Tiffany ENCINAS le 19 Mai 2018
 Rémi WILLIOT et Annabelle VAUCANSON le 15 Juin 2018
 christophe LASORNE et Stéphanie DERET le 23 Juin 2018
 Gaëtan GRAS et Lucile CHEDOTE le 23 Juin 2018
 Fabien BREDOUX et Christelle EVRARD le 07 Juillet 2018
 Jean-Marc CONCORIET et Vanessa CARIUS le 28 Juillet 2018
 Xavier HAGUE et Juliane GROSSET le 25 Août 2018
 Fabrice LALLOUETTE et Sonia BILLEAUD le 25 Août 2018
 Matthieu ROQUE et Lucimara CASAROTTO le 22 Septembre 2018
 Rudy RIBEYROL et Delphine LEFEVRE le 29 Septembre 2018



ILS NOUS ONT QUITTÉS

MILKOWSKI Lucette, 83 ans, décédée le 13/05/18
 JOURQUIN Valérie, 48 ans, décédée le 20/07/18
 DUSSOUL Gisèle, 88 ans, décédée le 28/07/18
 DE PECELYN Henriette, 91 ans, décédée le 10/09/18

SURVILLOIS À L'HONNEUR

HEUREUSE RETRAITE

La commune tient à souhaiter une heureuse retraite à deux de ses agents municipaux : **M. Tayibi et Mme Delforge**. Tous deux ont travaillé à la restauration scolaire, l'un à l'école du Colombier, l'autre à Romain Rolland. Nous les remercions pour toutes ces années au service des enfants.

CONDOLÉANCES

Madame Lucette Milkowski nous a quittés au mois de mai. Femme de conviction, elle a toujours été fidèle à ses engagements. C'est dans cet esprit, qu'elle a accepté de se présenter à la fonction de Maire, après le départ de Monsieur Poulet. Défendant ses idées, elle l'a toujours fait dans le respect des autres. Elle a poursuivi son engagement citoyen en étant toujours présente, comme assesseur, dans toutes les élections qui se sont déroulées durant plus de 30 ans.

Son engagement, elle l'a poursuivi aussi dans le domaine du Sport. Depuis 1971, date de création de la section de Hand Ball, elle a été licenciée au club, soit 47 ans au service de cette section dont elle a assuré la présidence durant 8 ans. Pas une présidente de façade, mais une dirigeante présente à tous les matchs. C'est une figure de Survilliers qui s'est éteinte, nombreux sont les habitants de notre village qui garderont dans un coin de leur mémoire, sa silhouette, et dans leur cœur, une place pour son engagement.

FAMILLE LAURE

La rentrée, c'est classe !



1918 2018

CENTENAIRE DE L'ARMISTICE

A l'occasion du centième anniversaire de l'armistice de la Première Guerre Mondiale, Survilliers rendra un hommage particulier aux héros de ces combats.

DIMANCHE 4 NOVEMBRE

La grande buée spectacle musical, Théâtre de la vallée à 15h à la Bergerie, gratuit, sur réservation 01 34 68 34 35

VENDREDI 9 NOVEMBRE

Exposition sur 14-18 avec collection d'objets visites destinées aux écoles

SAMEDI 10 NOVEMBRE

Exposition 14-18 de 14h à 17h à la salle des fêtes, tout public

DIMANCHE 11 NOVEMBRE

9h RDV à la mairie : défilé

9h30 Cérémonie au Monument aux Morts,

11h Messe de la Saint-Martin

12h Vin d'honneur à la salle des fêtes

